|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | **Content name** | **Localise** | Family Holidays in Paris | 파리에서 보내는 가족여행 |
| 2 | **POS** | **Don't change** | HCOM\_KR | HCOM\_KR |
| 3 | **Locale** | **Don't change** | ko\_KR | ko\_KR |
| 4 | **URL friendly part** | **Don't change** | family-holidays-in-paris | family-holidays-in-paris |
| 5 | **Channels** | **Don't change** | WEB\_DESKTOP, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, WEB\_PHONE, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, APP\_PHONE, APP\_TABLET, IPHONE, IPAD, BLACKBERRY, ANDROID, ANDROID\_TABLET, NOKIA, APP\_OTHER, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET\_ANDROID, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_IPHONE, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_NOKIA, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE\_WIN8, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_IPHONE, WEB\_PHONE\_ANDROID, WEB\_TABLET\_IPAD, WEB\_TABLET\_ANDROID | WEB\_DESKTOP, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, WEB\_PHONE, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, APP\_PHONE, APP\_TABLET, IPHONE, IPAD, BLACKBERRY, ANDROID, ANDROID\_TABLET, NOKIA, APP\_OTHER, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET\_ANDROID, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_IPHONE, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_NOKIA, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE\_WIN8, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_IPHONE, WEB\_PHONE\_ANDROID, WEB\_TABLET\_IPAD, WEB\_TABLET\_ANDROID |
| 6 | **Go live date** | **Don't change** | 42150 | 42150 |
| 7 | **Tags** | **Don't change** | Family Friendly | Family Friendly |
| 8 | **Destination** | **Don't change** | Paris France (504261) | Paris France (504261) |
| 9 | **Article title** | **Don't change** | Family Holidays in Paris | Family Holidays in Paris |
| 10 | **Main image** | **Don't change** | Family-disney.jpg | Family-disney.jpg |
| 11 | **Introduction** | **Localise** | Your family trip would not be complete, however, without a visit to Disneyland! Most of the main attractions in Paris cater for children by including workshops, tours and general fun things to keep them entertained. | 디즈니랜드를 빼놓고서 가족여행을 끝낼 수 없겠죠? 파리에 있는 대부분의 관광지에서는 아이들이 지루하지 않도록 워크숍, 투어, 기타 여러 가지 재미있는 프로그램을 제공합니다. |
| 12 | **Body** | **Localise** | <p>  Most of the main attractions in  <strong>  Paris  </strong>  cater for children by including workshops, tours and general fun things to keep them entertained. Adults, meanwhile, can enjoy the beauty of the monuments, museums or architecture they are visiting. Disneyland, on the other hand, is an attraction the whole family can enjoy together - from the rides and the characters to the atmosphere and the laughter. Grown-ups will be transported back to their childhoods!  <br />  <br />  When in Paris, the  <strong>  Eiffel Tower  </strong>  is a must-see, no matter what age you are. Everyone will love the views at the top, or love saying they've climbed it! Children aged between 6-10 can pick up a Gus quiz-trail leaflet from the first floor to find out more about the tower's history and construction - making the whole experience informative as well as fun.  <br />  <br />  <strong>  The Louvre  </strong>  is another great attraction in Paris. For families, the vast and awe-inspiring Louvre is great for absorbing famous pieces of work from the Mona Lisa to the modern glass pyramid in the courtyard outside. There are tours, programs and workshops for children to help keep the Louvre entertaining and exciting, whilst the adults have time to soak up some culture. There is also a trail from the Louvre to the Jardin des Tuileries that has donkey rides and a carousel. Nearby on the Left Bank there is also the  <strong>  Jardin de Luxembourg  </strong>  , which holds entertainment for children in the form of puppet shows, alongside monuments for the adults to enjoy. However, the thrills and adventure of Disneyland may win against the Louvre's masterpieces where kids are concerned - especially with rides such as 'The Pirates of the Caribbean', an exciting voyage which inspired the hit films.  <br />  <br />  The Jardin d'Acclimation, reached by a small motorised train from Porte Mailot, is a park smaller than Disneyland. There are fun rides and play equipment, including a 'magic river' with a water chute, trampolines, hall of mirrors and a pool. That's not to mention the puppet theatre, mini-zoo, pony rides, gardening workshop and the 'Growing Museum' full of hands-on art and science exhibitions. If that still isn't enough for your little ones, however, then you should try out Disneyland's 'Space Mountain: Mission 2', where a supercharged canon will blast you on a warp-speed ride into the unknown - children and adults alike will feel the g-force while dodging screaming meteorites and black holes.  <br />  <br />  If you are visiting Paris during the summer and are blessed with warm weather, then the place to be for all the family is the River Seine at the Paris Plage. Temporary beaches are set up alongside the Seine from mid-July, complete with palm trees and loungers. Adults can relax in the sunshine or in a Jacuzzi or sauna, whilst the children play on the makeshift beaches and in the La Piscine Joséphine Baker; a floating swimming pool on the Seine. This pool is open all year but comes into its own in summer, when its roof fully retracts. This prime spot is also close to Châtelet, where there is a children's area with baby-changing and feeding facilities, as well as plenty to entertain the younger ones amongst us.  <br />  <br />  Also in the summer is  <strong>  Bastille  </strong>  Day, on July 14th. This is when Parisian folk celebrate the 1789 surrender of the Bastille that began the Revolution. The event brings excitement all over France but the capital holds the most amazing firework displays and concerts to celebrate the day. They have a military parade led by the president and accompanied by jets at the Champs-Elysées, which is a must for all the family.  </p> | <p>  파리의  <strong>  대부분의 관광지에서는  </strong>  아이들이 지루하지 않도록 워크숍, 투어, 기타 여러 가지 재미있는 프로그램을 제공합니다. 그 사이에 어른들은 아름다운 기념물, 박물관과 건축물을 감상하시면 됩니다. 디즈니랜드는 온 가족이 함께 즐길 수 있는 놀이기구, 디즈니 캐릭터, 즐거운 분위기와 재미를 제공합니다. 이곳에서 어린 시절로 잠시 되돌아 가 보세요!  <br />  <br />  파리에서는  <strong>  에펠탑이  </strong>  나이와 상관없이 모든 사람에게 필수 관광지입니다. 누구나 탑 꼭대기에서 바라보는 전망에 반하게 되고, 에펠탑에 오른 것을 자랑하게 될 것입니다. 6세-10세 어린이들은 1층에서 구스 퀴즈 트레일(Gus quiz-trail) 책자와 함께 에펠탑의 역사와 건축에 대해 재미있게 배울 수 있습니다.  <br />  <br />  <strong>  루브르 박물관은  </strong>  단연 파리에서 가장 유명한 관광 명소 중의 하나입니다. 거대하고 경이로운 루브르 박물관은 모나리자에서부터 야외에 설치된 현대적인 유리 피라미드까지 가족 여행객이 유명한 예술작품에 흠뻑 빠져들 수 있는 기회를 제공합니다. 아이들이 루브르를 재미있고 신나게 즐길 수 있는 다양한 투어, 프로그램과 워크숍도 운영되고 있습니다. 어른들은 아이들을 맡겨놓고 마음껏 작품을 감상하실 수 있습니다. 루브르에서 튈르리 정원까지 이어진 오솔길에는 회전목마도 있습니다. 근처의 센 강 좌안에는  <strong>  룩셈부르크 정원이 있습니다.  </strong>  이 정원에서 아이들을 위한 인형극이 열리며, 어른들을 위한 기념물도 자리해 있습니다. 아이들에게는 아마 루브르의 명작들보다 디즈니랜드의 스릴과 모험, 특히 영화의 모티브가 된 ‘캐리비안의 해적’ 같은 놀이기구가 더 재미있겠지요?  <br />  포르트 마이요(Porte Mailot) 역에서 작은 전동 열차를 타면 디즈니랜드보다도 크기가 작은 자르댕 다클리마시옹에 도착할 수 있습니다. 공원에는 미끄럼틀이 있는 ‘마법의 강’, 트램펄린, 거울의 방, 수영장 등 재미있는 놀이 기구들이 설치되어 있습니다. 인형극 극장은 물론이고, 미니 동물원, 조랑말 타기, 원예 수업, 관람객 참여가 가능한 다양한 예술 및 과학 전시가 열리는 ‘성장 박물관(Growing Museum)’도 있습니다. 만일 이중에서 아이가 좋아할 만한 것을 못 찾았다면 디즈니랜드에서 ‘스페이스 마운틴: 미션 2’ 에 탑승하시기 바랍니다. 엄청난 속도로 달리는 열차가 여러분을 알 수 없는 곳으로 데려갈 것입니다. 어린이와 어른 모두 중력의 힘을 느껴보세요.  <br />  <br />  날씨 좋은 여름에 파리를 여행하신다면 파리 플라주의 센 강은 가족과 함께 시간을 보낼 수 있는 최고의 장소입니다. 7월 중순부터 이곳에 야자수와 일광욕 의자가 마련된 임시 해변이 설치됩니다. 어른들은 일광욕을 하거나 자쿠지나 사우나에서 쉬고, 아이들은 임시 해변과 강 위에 있는 조제핀 베이커 수영장에서 놀 수 있습니다. 수영장은 사계절 내내 개방되어 있지만 루프가 모두 열리는 여름이 이용하기 가장 좋은 시기입니다. 이 명소 근처에 위치한 샤틀레에는 어린이를 위한 공간이 있으며, 기저귀 교환대와 수유시설은 물론 유아를 위한 놀이기구가 많습니다.  <br />  <br />  <br />  또한 여름에는  <strong>  바스티유의 날도 있습니다.  </strong>  7월 14일은 파리 시민들이 1789년 바스티유 감옥에서 시작된 프랑스 혁명을 기념하는 날입니다. 이날은 프랑스 전체가 들떠있는 날이지만, 특히 수도 파리에서 가장 멋진 불꽃놀이와 콘서트가 열립니다. 샹젤리제에서는 대통령이 이끄는 군 퍼레이드와 제트기 비행 시연이 열리는데 온 가족이 즐길 수 있는 볼거리입니다.  </p> |
| 13 | **Body 2** | **Localise** | <p>  If you're visiting Paris in winter, then don't miss the sensational transformation of the Disneyland theme park into a winter wonderland. Kids can see their favourite characters come to life in special Christmas parades and shows, and they can of course visit Santa to personally deliver their Christmas wish list. In the city itself, you can admire the festive illuminations and beautifully decorated trees - as well as doing some great Christmas shopping.  <br />  <br />  For  <strong>  family Holidays  </strong>  who love animals, there are two zoos that you can visit in Paris. In the Musée National d'Histoire Naturelle, there is a mini-zoo inside the city's botanical garden. This is the world's oldest zoo, built in 1974 - and it has managed to retain its original appearance. It housed animals from the royal menagerie at Versailles, as well as animals rescued from street entertainers. It also includes a unique and fascinating micro-zoo full of microscopic animals. There is a larger zoo run by the same people in the Bois de Vincennes, which is also worth a look. Animal lovers will also love a leisurely ride down Main Street in Disneyland in a vintage, turn-of-the-century streetcar pulled by a set of magnificent Percheron horses.  </p>  <p>  The lesser-known Parc Astérix is found close to Disneyland. It's worth a visit for a history lesson. - the theme running through the park is taken from the classic Uderzo and Goscunny comic books about a tribe of ancient Gauls resisting Roman occupation. The park includes some interesting rides modelled on ancient Greek and Roman themes, the star of which is Europe's largest wooden rollercoaster. The magic that characterises Disneyland, however, has not quite reached as far as the Parc Astérix - it's great fun but it doesn't create a grin from ear-to-ear like Disneyland does!  </p>  <p>  <br />  Paris is a warm and inviting city to visit, and being only two and a half hours away on the Eurostar from London makes it extremely accessible too. There is plenty to see and do to entertain and educate everyone in Paris, but the star attraction for families will always be the magic and excitement that is Disneyland.  </p> | <p>  겨울에 파리를 방문한다면 겨울왕국으로 변신한 디즈니랜드 테마파크에 꼭 가보시기를 권합니다. 아이들은 이곳에서 자신들이 좋아하는 디즈니 캐릭터들이 크리스마스 행진과 특별 공연에서 살아 움직이는 것을 보게 됩니다. 또한 산타 할아버지를 만나서 직접 크리스마스 소원을 전달할 기회도 얻을 수 있습니다. 파리 시내는 크리스마스 쇼핑을 하기에 좋고, 반짝이는 조명과 아름답게 장식된 나무들을 기분 좋게 바라볼 수 있습니다.  <br />  <br />  가족과 함께 하는  <strong>  휴가  </strong>  동물을 좋아하는 가족이라면 파리에 위치한 동물원 두 곳을 방문해 보십시오. 파리 국립자연사박물관의 식물원 내부에 있는 작은 동물원은 1974년에 설립된 세계에서 가장 오래된 동물입니다. 또한 이 동물원은 처음 지어졌을 때 모습을 그대로 유지하고 있습니다. 베르사유 궁전에서 기르던 야생동물과 거리 공연가들로부터 구조한 동물들이 이곳에서 관리됩니다. 또한 독특하고 매력적인 미생물들이 있는 미생물 동물원도 함께 운영합니다. 같은 기관에서 관리하는 또 다른 동물원은 뱅센 숲 안에 있습니다. 동물을 좋아한다면 건장한 페르슈롱 말이 끄는 마차를 타고 느긋하게 디즈니랜드의 메인 거리를 여행하는 체험도 해보시기 바랍니다.  </p>  <p>  잘 알려지지 않은 아스테릭스 공원은 디즈니랜드 가까이에 위치합니다. 이 공원은 역사적인 이유 때문에 방문할 가치가 있습니다. 공원의 전반적 테마는 로마 제국의 점령에 맞선 고대 갈리아인에 대한 우데르조와 고시니의 만화에서 차용했다고 합니다. 공원에는 고대 그리스 로마를 테마로 한 재미있는 놀이기구들이 많은데 그 중 최고는 유럽 최대 규모의 목재 롤러코스터입니다. 디즈니랜드의 마법이 아직 아스테릭스 공원까지 도달하지 못했나 봅니다 – 굉장히 재미있기는 하지만 디즈니랜드에서처럼 입이 귀에 걸릴 정도는 아닌 것 같습니다!  </p>  <p>  <br />  파리는 따뜻하고 매력적인 여행지입니다. 런던에서 유로스타로 2시간 반 거리에 있기 때문에 교통도 편리합니다. 파리는 재미와 교육을 위한 볼거리와 체험으로 가득하지만 가족 여행객들에게는 마법과 환상의 디즈니랜드가 최고의 관광지일 것입니다.  </p> |
| 14 | **Similar destinations** | **Don't change** | Lyon France (501534), 1636896, London United Kingdom (549499) | Lyon France (501534), 1636896, London United Kingdom (549499) |
| 15 | **Meta title** | **Localise** | Family Holidays in Paris - Hotels.com Travelguide | 파리에서 보내는 가족여행 – 호텔스닷컴 여행가이드 |
| 16 | **Meta description** | **Localise** | There are so many things to do for all the family in Paris - from museums, parks and pools to zoos, workshops and events. | 파리에는 박물관, 공원, 수영장, 동물원, 워크숍, 이벤트 등 가족들이 함께 즐길 수 있는 것들이 아주 많습니다. |
| 17 | **Meta keywords** | **Localise** | family, Paris, holiday, museums | 가족, 파리, 휴가, 박물관 |
| 18 | **Author name** | **Don't change** |  |  |
| 19 | **Author title** | **Don't change** |  |  |
| 20 | **Author description** | **Don't change** |  |  |
| 21 | **Author image** | **Don't change** |  |  |
| 22 | **Author logo** | **Don't change** |  |  |
| 23 | **Article URL** | **Don't change** |  |  |